



天德丸漂流始末口寫

ル 2  
3039



大坂長濱下

徳流

天徳丸  
唐王渡字

志のま

御子氏



明ル名3  
番 2232

此本何方江  
参候供見候  
上者忽返一  
被下候取上

○昔名僧ノウタニ

我々々々々

人々々々々

ふじふよひ

あ〜〜〜

あ〜〜〜

なり

言々々々

か〜〜〜  
人々々々  
不致山〜

天徳元之次帝御船漂流始末墨写

ヒヨウシヨウ



并高田屋三六帝大湾回江

漂流記

渡邊之云

明 儿 2  
流 3039  
卷

江心口之書

大正四年青寄  
内田銀藏氏贈

一 松花江夜唐國漂流江分舟唐王分長壽表  
即引渡一在之又分 即後所操涉引渡  
相成山処右漂流の始末也

一 元来松花江所長濱町雷田屋台江邊  
美垣廻松天德丸之治席 松拾又人系  
去元年十月十六日當地出帆 同 年十二月  
朔日 江心表 長江山 松花江 後新 江心者



其人病氣<sup>ヲ</sup>癒<sup>シ</sup>後<sup>ニ</sup>江<sup>ノ</sup>春<sup>ノ</sup>相<sup>ノ</sup>浦<sup>ノ</sup>十<sup>ノ</sup>都<sup>ノ</sup>合<sup>ノ</sup>拾<sup>ノ</sup>足<sup>ノ</sup>  
宗<sup>ノ</sup>組<sup>ノ</sup>ら<sup>ニ</sup>舟<sup>ヲ</sup>出<sup>ス</sup>り<sup>テ</sup>中<sup>ノ</sup>存<sup>ノ</sup>日<sup>ハ</sup>十八<sup>日</sup>江<sup>ノ</sup>春<sup>ノ</sup>出<sup>ル</sup>所<sup>ニ</sup>於<sup>テ</sup>  
翌<sup>ノ</sup>十九<sup>日</sup>相<sup>ノ</sup>模<sup>ノ</sup>浦<sup>ノ</sup>加<sup>ヘ</sup>と<sup>テ</sup>总<sup>ノ</sup>任<sup>ノ</sup>別<sup>ノ</sup>沙<sup>ノ</sup>段<sup>ノ</sup>諸<sup>ノ</sup>所<sup>ニ</sup>  
十九<sup>日</sup>子<sup>ノ</sup>朔<sup>ノ</sup>お<sup>ノ</sup>別<sup>ノ</sup>浦<sup>ノ</sup>加<sup>ヘ</sup>と<sup>テ</sup>出<sup>ル</sup>帆<sup>ノ</sup>任<sup>ノ</sup>人<sup>ノ</sup>波<sup>ノ</sup>風<sup>ノ</sup>を  
相<sup>ノ</sup>模<sup>ノ</sup>灘<sup>ノ</sup>と<sup>テ</sup>渡<sup>リ</sup>日<sup>ハ</sup>廿<sup>日</sup>未<sup>ノ</sup>刻<sup>ニ</sup>別<sup>ノ</sup>沙<sup>ノ</sup>段<sup>ノ</sup>灘<sup>ノ</sup>  
渡<sup>リ</sup>志<sup>カ</sup>大<sup>ノ</sup>尾<sup>ノ</sup>崎<sup>ノ</sup>を<sup>テ</sup>南<sup>ノ</sup>北<sup>ノ</sup>風<sup>ノ</sup>せ<sup>テ</sup>合<sup>ノ</sup>波<sup>ノ</sup>是<sup>ノ</sup>  
廿<sup>日</sup>廿<sup>日</sup>日<sup>ハ</sup>と<sup>テ</sup>言<sup>フ</sup>合<sup>ノ</sup>に<sup>テ</sup>相<sup>ノ</sup>成<sup>ノ</sup>人<sup>ノ</sup>船<sup>ノ</sup>に<sup>テ</sup>出<sup>ル</sup>一<sup>ノ</sup>風<sup>ノ</sup>  
成<sup>ノ</sup>夫<sup>ノ</sup>の<sup>ノ</sup>言<sup>ハ</sup>吹<sup>ク</sup>年<sup>ハ</sup>是<sup>ノ</sup>方<sup>ノ</sup>中<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>と<sup>テ</sup>公<sup>ノ</sup>無<sup>ク</sup>

相<sup>ノ</sup>中<sup>ノ</sup>一<sup>ノ</sup>流<sup>ノ</sup>子<sup>ノ</sup>を<sup>テ</sup>相<sup>ノ</sup>模<sup>ノ</sup>浦<sup>ノ</sup>に<sup>テ</sup>傳<sup>フ</sup>る<sup>身</sup>神<sup>ノ</sup>に<sup>テ</sup>流<sup>ル</sup>と<sup>テ</sup>  
御<sup>ト</sup>も<sup>テ</sup>不<sup>レ</sup>相<sup>ノ</sup>成<sup>ノ</sup>日<sup>ハ</sup>廿<sup>日</sup>廿<sup>日</sup>日<sup>ハ</sup>と<sup>テ</sup>東<sup>ノ</sup>へ<sup>テ</sup>流<sup>ル</sup>所<sup>ニ</sup>  
同<sup>ノ</sup>月<sup>ハ</sup>廿<sup>日</sup>日<sup>ハ</sup>と<sup>テ</sup>東<sup>ノ</sup>風<sup>ノ</sup>を<sup>テ</sup>吹<sup>ク</sup>後<sup>ニ</sup>又<sup>テ</sup>也<sup>ト</sup>  
流<sup>ル</sup>所<sup>ニ</sup>を<sup>テ</sup>傳<sup>フ</sup>る<sup>身</sup>神<sup>ノ</sup>に<sup>テ</sup>流<sup>ル</sup>と<sup>テ</sup>相<sup>ノ</sup>中<sup>ノ</sup>お<sup>ノ</sup>事<sup>ト</sup>又<sup>テ</sup>  
相<sup>ノ</sup>模<sup>ノ</sup>浦<sup>ノ</sup>と<sup>テ</sup>積<sup>ル</sup>所<sup>ニ</sup>お<sup>ノ</sup>由<sup>リ</sup>于<sup>テ</sup>灘<sup>ノ</sup>に<sup>テ</sup>拾<sup>ク</sup>る<sup>依</sup>  
杖<sup>ノ</sup>大<sup>ノ</sup>指<sup>ノ</sup>授<sup>ク</sup>天<sup>ノ</sup>麻<sup>ノ</sup>部<sup>ノ</sup>兵<sup>ノ</sup>亦<sup>テ</sup>麦<sup>ノ</sup>菘<sup>ノ</sup>麦<sup>ノ</sup>と<sup>テ</sup>煮<sup>ク</sup>  
焼<sup>ク</sup>に<sup>テ</sup>是<sup>ノ</sup>と<sup>テ</sup>食<sup>ス</sup>一<sup>ノ</sup>天<sup>ノ</sup>水<sup>ノ</sup>と<sup>テ</sup>沽<sup>ク</sup>て<sup>テ</sup>先<sup>ニ</sup>以<sup>テ</sup>て<sup>テ</sup>也<sup>ト</sup>  
海<sup>ノ</sup>に<sup>テ</sup>只<sup>テ</sup>佛<sup>ノ</sup>神<sup>ノ</sup>と<sup>テ</sup>同<sup>ノ</sup>事<sup>ト</sup>相<sup>ノ</sup>模<sup>ノ</sup>浦<sup>ノ</sup>に<sup>テ</sup>同<sup>ノ</sup>事<sup>ト</sup>

年と善に相成存く事切と云はば  
其の依く宗祖一流相習はる毎年中月  
去日ハ日月の悪目く唱へ旅りの出立には  
不相用目く此取り及此迄夜大坂出帆く日と  
思ひ出くは右惣目付し儀一流云かり  
舟人付支分滞く若茶留はしとハ神佛の  
加護事と樂くは御無に何せ流居人々に  
不思議成事ハ目く江ノ口もカサレノ  
霧見堂

視山得良申く崇ふ事ハ御無に何せ流居人々に  
波高帆大申わける風は任せて何せ成  
是は舟人にしりし舟人其夜亥刻に播磨  
河まのほ免く鳴い木を振お帆も吹破是  
右極の波風強く極く而船と相成ふハ左極  
仏神願と云ふ事飛出而程く大浪は増は是  
悲<sup>カシ</sup>揮と<sup>カシ</sup>船中引込候式願海中ハ是也  
揮<sup>カシ</sup>根に<sup>カシ</sup>釣<sup>カシ</sup>引<sup>カシ</sup>返<sup>カシ</sup>し<sup>カシ</sup>る<sup>カシ</sup>東<sup>カシ</sup>方<sup>カシ</sup>ハ<sup>カシ</sup>吹<sup>カシ</sup>流<sup>カシ</sup>人<sup>カシ</sup>登<sup>カシ</sup>



沖にて従とわらふ<sup>ソクテ</sup> 船と柳と橋と松と以て陸地

洞の<sup>カ</sup>中をん<sup>カ</sup>たて居る<sup>カ</sup>内<sup>カ</sup>皆<sup>カ</sup>付に<sup>カ</sup>湖<sup>カ</sup>川<sup>カ</sup>元<sup>カ</sup>船

陸地と山花に相成橋船も別に捨つ<sup>カ</sup>人

令神仏の加護之<sup>カ</sup>つ<sup>カ</sup>た<sup>カ</sup>了<sup>カ</sup>連船中に<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>令

莫と<sup>カ</sup>食<sup>カ</sup>支<sup>カ</sup>夜<sup>カ</sup>つ<sup>カ</sup>つ<sup>カ</sup>満<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>内<sup>カ</sup>連<sup>カ</sup>れ<sup>カ</sup>もの<sup>カ</sup>

弓<sup>カ</sup>ふ<sup>カ</sup>つ<sup>カ</sup>く<sup>カ</sup>す<sup>カ</sup>して<sup>カ</sup>何<sup>カ</sup>り<sup>カ</sup>延<sup>カ</sup>海<sup>カ</sup>中<sup>カ</sup>を<sup>カ</sup>星<sup>カ</sup>斗<sup>カ</sup>も

歩<sup>カ</sup>引<sup>カ</sup>は<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>夜<sup>カ</sup>漢<sup>カ</sup>松<sup>カ</sup>も<sup>カ</sup>ん<sup>カ</sup>く<sup>カ</sup>松<sup>カ</sup>を<sup>カ</sup>披<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>人

ヤレ<sup>カ</sup>婿<sup>カ</sup>や<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>同<sup>カ</sup>悦<sup>カ</sup>ひ<sup>カ</sup>本<sup>カ</sup>船<sup>カ</sup>に<sup>カ</sup>ち<sup>カ</sup>り<sup>カ</sup>延<sup>カ</sup>回<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>良

人<sup>カ</sup>も<sup>カ</sup>な<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>一<sup>カ</sup>流<sup>カ</sup>力<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>な<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>又<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>歩<sup>カ</sup>引<sup>カ</sup>仕<sup>カ</sup>湖

陸地<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>り<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>修<sup>カ</sup>良<sup>カ</sup>子<sup>カ</sup>夜<sup>カ</sup>も<sup>カ</sup>何<sup>カ</sup>テ<sup>カ</sup>相<sup>カ</sup>成<sup>カ</sup>す<sup>カ</sup>り

みる<sup>カ</sup>処<sup>カ</sup>人<sup>カ</sup>家<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>お<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>も<sup>カ</sup>い<sup>カ</sup>山<sup>カ</sup>身<sup>カ</sup>具<sup>カ</sup>家<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>あ<sup>カ</sup>り

ら<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>修<sup>カ</sup>竹<sup>カ</sup>の<sup>カ</sup>枝<sup>カ</sup>に<sup>カ</sup>さ<sup>カ</sup>な<sup>カ</sup>れ<sup>カ</sup>を<sup>カ</sup>根<sup>カ</sup>深<sup>カ</sup>も<sup>カ</sup>同<sup>カ</sup>竹<sup>カ</sup>之

根<sup>カ</sup>子<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>お<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>の<sup>カ</sup>り<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>存<sup>カ</sup>安<sup>カ</sup>は<sup>カ</sup>り<sup>カ</sup>人<sup>カ</sup>は<sup>カ</sup>家<sup>カ</sup>横<sup>カ</sup>屋

根<sup>カ</sup>に<sup>カ</sup>て<sup>カ</sup>合<sup>カ</sup>申<sup>カ</sup>の<sup>カ</sup>間<sup>カ</sup>に<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>い<sup>カ</sup>何<sup>カ</sup>入<sup>カ</sup>り<sup>カ</sup>ん<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>延

正<sup>カ</sup>面<sup>カ</sup>に<sup>カ</sup>天<sup>カ</sup>后<sup>カ</sup>聖<sup>カ</sup>母<sup>カ</sup>神<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>る<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>我<sup>カ</sup>あ<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>か<sup>カ</sup>あ

あ<sup>カ</sup>ら<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>蠟<sup>カ</sup>燭<sup>カ</sup>腺<sup>カ</sup>香<sup>カ</sup>花<sup>カ</sup>明<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>を<sup>カ</sup>並<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>其<sup>カ</sup>あ<sup>カ</sup>り

あ<sup>カ</sup>ら<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>蠟<sup>カ</sup>燭<sup>カ</sup>腺<sup>カ</sup>香<sup>カ</sup>花<sup>カ</sup>明<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>を<sup>カ</sup>並<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>其<sup>カ</sup>あ<sup>カ</sup>り

あ<sup>カ</sup>ら<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>蠟<sup>カ</sup>燭<sup>カ</sup>腺<sup>カ</sup>香<sup>カ</sup>花<sup>カ</sup>明<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>を<sup>カ</sup>並<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>其<sup>カ</sup>あ<sup>カ</sup>り

あ<sup>カ</sup>ら<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>蠟<sup>カ</sup>燭<sup>カ</sup>腺<sup>カ</sup>香<sup>カ</sup>花<sup>カ</sup>明<sup>カ</sup>と<sup>カ</sup>を<sup>カ</sup>並<sup>カ</sup>、<sup>カ</sup>其<sup>カ</sup>あ<sup>カ</sup>り





一  
焚せかます子の塩煎の業にてはるまじ  
る符右と流へ食事もはるまじ  
桐尋の山根は紙とP教の身又か剣  
業田の人を人附係要行とP起い  
日本の役所と思ふ及も其役人  
官もおんくさる白晒の袂袖胸と  
わめん附帯とまると是日本にては  
信者有り相見くは其日の  
双方立合ゆる

同言波るはる更に相分りて唐人色  
はる袴にてるは子桐体Pは符右にては  
ま山と流へ下男と思ひ人線木  
蠟燭と符右を人として起し山  
大広の袴者白晒とへ縹子の袂袖  
袖胸通りなり人附帯と長き衣服と  
是より人あこと信ひ之所斗南  
思ひより方にてるは起寺と其寺は

連行の右書に羅得と云ふ源末の事  
孔弟と云ふ事人知ぬ長尾の思ふ所  
又く連行其案と云ふ事と云ふ事  
其処も一昨日と云ふ事其後臺灣府  
城下と云ふ事唐人に人附係連行  
物に門と云ふ事唐人と云ふ事人  
唐人出果に致し人ル次<sup>セイ</sup>の事寸去人年  
衣敷る事書記ゆ事居り此事  
向洋終はつた事食致<sup>セイ</sup>又  
之所半り成かの所を連行其所  
に拾目半り成送る事四日唐人入  
見也と云ふ事二月十日唐人を人  
四月八日没所に連行御前にて  
之中より何成と云ふ事物好  
之中より何成と云ふ事御料理者  
牛其外は其の事御料理者

此の如く承知し候子に列は月十日唐人  
又其人秘秘と云はれり此の一流右唐人  
所係茲に其館前に其懸り門前に懸り  
其居宅を人宛に入、此頭始宗祖と云の  
拾遺を其行に余り唐人列と稱し其例唐人  
何れも浩操成り其袂袖胸通りりん  
附して襦と長き衣類と云へり此の陳  
曰格と云は其の如く何れも此の元  
何れも大音にて好らば一流大教  
大に成袂袖と云はれり其大に成  
史が又大門を以て入らば其袂袖長  
之は其袂袖の如く、其大に成り  
内に入らば大將正西に曲乘にかり其袂袖に  
唐人列と云へり其袂袖に其袂袖尾にて  
廣く凡そ其袂袖も其袂袖と云へり其袂袖  
本洲の何れも其袂袖と云へり其袂袖





史が書はて入海北見の故に陸地島嶼は

六月十日川船の家原川下より日十九日

浙江の島列に渡り舟を成て日迄江に六月

乙卯日か又川船にて七月初日南島

日本海渡り會所と思ふべき處に送る由

舟時前書記述人大浪六つ者右岸に飲る

人より右浪子相渡り是れは前書記述

記すに舟中にて舟方より又火

道河人に相渡り一船は又か山又ハ舟を居

たしと見え見物に別け渡りて道河人

貫おたし道河人

一 龍貝 其

一 蝦張 其張

一 子拭 其

一 雀子 其

一 扇子 其

一 菓子 其包

一 蒲室

大小

二 柜

一 草束

三 巾

一 菱木綿

四 浴衣

一 日綿入

五 羽織

一 輪子帯

六 袴

一 股引

七 袴

一 介り下

八 羽織

一 足袋

九 足袋

一 竹枕

十 袴

一 水筒

十一 足袋

一 拾七

右之通家廻拾日人、右通河人、右通河

同年十月廿七日、廿八日、廿九日、同年

十二月六日出船、廿二日出船、有る、十二月三日

長崎、長崎、長崎、長崎、長崎、長崎、長崎、長崎

長崎表、長崎表、長崎表、長崎表、長崎表、長崎表、長崎表、長崎表

右表、右表、右表、右表、右表、右表、右表、右表



御役所様  
手取  
當未  
御引渡  
公

安治川

赤穂屋

右

利

市

新

漢

治

半

同

号

日

浅

羊

徳

日中拾遺

久多海

塩飽牛海

麻屋長江節

田野

西之節

天徳丸留田屋之節 是海國漂流説作

一漂流之始末ハ別紙に書之可也 四巻ノ蓋海

流中積る所ありて 鏡敷ニツキ并合下

流に源一合也 但拾遺人前是之其後ハ

事たり又海軍軍部所登り之海物子控あり

中に赤山多あり食次

一文化七年牛三月吉日見海國府志浦の

君ハ高克海とあり

一之月吉日鏡付処ハ上陸ノ時漢字ハ天祐聖

母神少ノ書アリ 物ハ物ハ香花と持事傳ハ

之弦極物と浮人多く並居り 祖先ノ

法事ノことあり

一食物大位と白子之類かつま筋か子守の奥

又境深に色菜の類も多し皆油揚と用ゆ

都る人食侍味成ゆ茶酒は優く産行り

漢人は是と云へり類こまに類こまに類こま

一濟人官府の始は明家に宿させ未由人との

付直しうけ番人の情を所へんおさせ振置

其の類は科の依て番人の没と抄と

其互に恥取流云流り其後居と官府

移り先國の日月行り其下に麒麟と歌

形色しるり之度つと潜り夜大尚と

お鳴りし縁をかせし之御官人床の邊に

座し衣冠し漂流し始末申す年以終と

都るを書しんせしに粗分りるる根子

先ずか河物しん書しうけ方ハ命あすお

目し米長短ハ盤に飯と盛り優し井の

やうの物に色菜ハ六不肉と行り心付分には

佛のきき盛りと居り後に入へトき得  
る本邦六尺鏡城の守袋銀札セツカラ浙江  
福建と文字のり是れ通るに拾之人  
を投棄のり、弘教城の四巻と入是れ又  
官人と附先と小回要行寺に居り移次  
寺毎小天后聖母神札のり

一官人行居て寺式と居家に出入りせし間  
彼又ハ公方世果と居り數報交り居り

一官人食のりハ茶を多量に食ひのり粥  
煮男のり酒死ウツクに居り蒜コシと居り  
身ミ氣キ多し油アブ多し居り並し居り食  
費のりは後にて費食す居り食のり  
一日のり食イハ一日のり定り居り

一空腹のり居り食と居りテニツラ居り  
元弘と隆と居り行ハ後と居り文苑  
年白斗通用と居り徳ヒタ居り居り居り

西指せし海島拾遺文解舟りうと陸の所に  
折るカウチ岸の船歌中を海島飢渴キカク氷直

中へ命あつての仕合を其亦もふお梅  
後の海島せしとあに金浪船歌信申

せしとも日本の實を祿して改帆せし  
かりと海島と陸のひきは沖の浦とあり

うちを陸をなぬはともむ成字代の腰  
かきと強しと高島をひては大将と

果しと日本をなして倭子ウツリ華音ウツリ

一大海國中をあらまの通度と海と通度と  
あまといふるの活報帝と名後と

一回所博実流の科人へ挽回はるる  
報ムチはておふ強さ中へ倭人子と通度と

何れ挽回とてふなり科人派極の時  
何のれとあまの衆人のたへに

是と押さす

一 極女、内信、江村と稱ひ、衣裳、負、弱、麻、に

しく、固、扇、お、お、或、と、曲、録、の、侍、録、と

一 園中に、芝、居、居、り、十、日、度、見、お、さ、す、り、と、お

面、部、に、江、村、曾、あ、り、陽、あ、り、る、牛、馬、と

一 天、氣、中、の、入、大、方、お、お、合、慈、教、人、情、世、態

日本に、お、お、さ、す、り、と、お

一 東、洋、の、漆、と、云、所、の、寺、が、福、の、江、瀨、の、け、り

鹿、漆、に、お、お、さ、す、り、と、お

一 先、向、船、は、字、元、船、元船、元船、元船、積、高、お

年、胡、麻、油、の、粉、砂、糖、の、乳、海、と、迎、来、ハ、さ、り

海、賊、多、く、送、り、船、之、拾、被、獲、官、人、多、く、数、字

船、決、絶、大、向、と、お、お、結、指、お、凡、に、執、り、受、難

た、り、也、世、所、臺、灣、に、送、り、お、お、新、野、新、野、に、拾、り

窮、以、本、統、討、日、臺、と、あ、り、入、以、後、浪、の、つ、り

一 文、化、七、年、牛、馬、月、初、り、臺、灣、と、出、帆、し、福、の、江、瀨

海、と、道、法、之、百、里、ハ、凡、に、同、月、十、日、福、是、と、お、り

必

但し其の<sup>一</sup>長業<sup>二</sup>色<sup>三</sup>之<sup>四</sup>福建<sup>五</sup>之<sup>六</sup>入海<sup>七</sup>也  
 日本<sup>一</sup>の<sup>二</sup>地法<sup>三</sup>拾<sup>四</sup>石<sup>五</sup>重<sup>六</sup>宗<sup>七</sup>入<sup>八</sup>之<sup>九</sup>陸<sup>十</sup>す<sup>十一</sup>漢<sup>十二</sup>翁<sup>十三</sup>は  
 包<sup>十四</sup>守<sup>十五</sup>之<sup>十六</sup>安<sup>十七</sup>あり<sup>十八</sup>と<sup>十九</sup>天<sup>二十</sup>后<sup>二十一</sup>聖<sup>二十二</sup>母<sup>二十三</sup>神<sup>二十四</sup>之<sup>二十五</sup>礼<sup>二十六</sup>あり  
 一<sup>一</sup>衆<sup>二</sup>の<sup>三</sup>六<sup>四</sup>の<sup>五</sup>福<sup>六</sup>名<sup>七</sup>之<sup>八</sup>向<sup>九</sup>石<sup>十</sup>楊<sup>十一</sup>あり<sup>十二</sup>幅<sup>十三</sup>部<sup>十四</sup>同<sup>十五</sup>路<sup>十六</sup>長<sup>十七</sup>業<sup>十八</sup>  
 日本<sup>一</sup>の<sup>二</sup>道<sup>三</sup>法<sup>四</sup>凡<sup>五</sup>之<sup>六</sup>里<sup>七</sup>中<sup>八</sup>也<sup>九</sup>福<sup>十</sup>

一<sup>一</sup>福建<sup>二</sup>の<sup>三</sup>食物<sup>四</sup>大<sup>五</sup>角<sup>六</sup>を<sup>七</sup>年<sup>八</sup>に<sup>九</sup>て<sup>十</sup>部<sup>十一</sup>を<sup>十二</sup>蘇<sup>十三</sup>合<sup>十四</sup>成<sup>十五</sup>す  
 一<sup>一</sup>福建<sup>二</sup>の<sup>三</sup>州<sup>四</sup>家<sup>五</sup>積<sup>六</sup>傳<sup>七</sup>之<sup>八</sup>拾<sup>九</sup>里<sup>十</sup>陽<sup>十一</sup>家<sup>十二</sup>之<sup>十三</sup>心<sup>十四</sup>堂<sup>十五</sup>  
 地<sup>一</sup>り<sup>二</sup>少<sup>三</sup>を<sup>四</sup>九<sup>五</sup>在<sup>六</sup>朱<sup>七</sup>塗<sup>八</sup>員<sup>九</sup>孫<sup>十</sup>席<sup>十一</sup>之<sup>十二</sup>

一<sup>一</sup>大<sup>二</sup>津<sup>三</sup>福<sup>四</sup>民<sup>五</sup>漸<sup>六</sup>江<sup>七</sup>と<sup>八</sup>部<sup>九</sup>の<sup>十</sup>家<sup>十一</sup>之<sup>十二</sup>素<sup>十三</sup>帝<sup>十四</sup>の<sup>十五</sup>儀<sup>十六</sup>  
 安<sup>一</sup>置<sup>二</sup>ス

一<sup>一</sup>同<sup>二</sup>止<sup>三</sup>旨<sup>四</sup>福<sup>五</sup>建<sup>六</sup>と<sup>七</sup>之<sup>八</sup>之<sup>九</sup>日本<sup>十</sup>に<sup>十一</sup>送<sup>十二</sup>之<sup>十三</sup>其<sup>十四</sup>是<sup>十五</sup>  
 陸<sup>一</sup>氏<sup>二</sup>之<sup>三</sup>小<sup>四</sup>京<sup>五</sup>街<sup>六</sup>道<sup>七</sup>之<sup>八</sup>同<sup>九</sup>敷<sup>十</sup>六<sup>十一</sup>日<sup>十二</sup>之<sup>十三</sup>向<sup>十四</sup>連<sup>十五</sup>江<sup>十六</sup>を<sup>十七</sup>  
 新<sup>一</sup>水<sup>二</sup>行<sup>三</sup>之<sup>四</sup>陸<sup>五</sup>平<sup>六</sup>地<sup>七</sup>に<sup>八</sup>て<sup>九</sup>世<sup>十</sup>還<sup>十一</sup>之<sup>十二</sup>内<sup>十三</sup>幅<sup>十四</sup>部<sup>十五</sup>同<sup>十六</sup>路<sup>十七</sup>  
 表<sup>一</sup>石<sup>二</sup>と<sup>三</sup>地<sup>四</sup>京<sup>五</sup>之<sup>六</sup>部<sup>七</sup>と<sup>八</sup>浦<sup>九</sup>路<sup>十</sup>と<sup>十一</sup>有<sup>十二</sup>雨<sup>十三</sup>の<sup>十四</sup>後<sup>十五</sup>  
 は<sup>一</sup>そ<sup>二</sup>も<sup>三</sup>本<sup>四</sup>を<sup>五</sup>鐵<sup>六</sup>も<sup>七</sup>い<sup>八</sup>す<sup>九</sup>皆<sup>十</sup>に<sup>十一</sup>て<sup>十二</sup>其<sup>十三</sup>性<sup>十四</sup>あり<sup>十五</sup>  
 貴<sup>一</sup>なる<sup>二</sup>あり<sup>三</sup>は<sup>四</sup>十<sup>五</sup>穀<sup>六</sup>を<sup>七</sup>種<sup>八</sup>集<sup>九</sup>め<sup>十</sup>の<sup>十一</sup>情<sup>十二</sup>子<sup>十三</sup>の<sup>十四</sup>和<sup>十五</sup>

かたの草之拾欠の世々のみい

一 福建と云く 閩清のむら 同月廿六日に

古曰、漢文が延平府 建寧府 建陽鳳

凰山六月廿六日江のむら 是の川 船に

下 龍洲宗 豁約 是富陽 是の隆化 潭

道平 言 龍漢に詣て 是の西湖之

西湖ハ湖水 孤山に連る 寺院七を塔

武所 十景七 楊之橋に在 根 佛の之川

柳多し 員 京の之に 在 柳を

度 舟 傳 之 環 湖の半小及を 汀蓮

多し 錢塘 湖 之 是ハ 吳王 越王 之 像

安 還 又 傳 之 范 果 越 之 路 六 人 之 下 像

之 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟

之 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟

之 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟 之 舟





徳海臨平湖杭判府浙江セウカラ 浙江の町

福島のやぐ凡七里程有り倭に道法にそ

淡塘湖亭南湖平湖泰心タイシン 凡南

寸ツホとくうふふ去年七月朔日忌家には吾

何う島嶼ふらふおかしよ込の浅湯も有り

積火湯中ぬる大ぬりそそこつに凡呂と仕切

日本のもの入らぬ其申かたはしそ趣ニテテ

舟是にこそを船を此之妙極上月七日に

出帆日長遠十日日

一島嶼中へ中へ光遠と陸舟を家延

あまを深に成海中へ水と流る商人

船を中へ衣の衣ありてゆき

おきい出舟にて女子ハ拾又果とハ男

席を中へせず其福に女とあり

空のふき巾着に猿股りのやく物とは

桐波し美相海ら後ハ男と湯を女

北奥の...  
...  
...  
...  
...

子

厚の妻

妻 武 九 場

小 西 安 付 五

酒 戸 平 治 所





